

32001R2415

L 327/3

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

12.12.2001.

PADOMES REGULA (EK) Nr. 2415/2001**(2001. gada 10. decembris),****ar ko groza Regulu (EK) Nr. 2666/2000 par palīdzību Albānijai, Bosnijai un Hercegovinai, Horvātijai, Dienvidslāvijas Federatīvajai Republikai un Bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai un Regulu (EK) Nr. 2667/2000 par Eiropas Rekonstrukcijas aģentūru**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

2. pants

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 308. pantu,

Regulu (EK) Nr. 2667/2000 groza šādi:

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ⁽¹⁾,

1. Regulas 1. pantu aizstāj ar šādu pantu.

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽²⁾,

"1. pants

tā kā:

1. Komisija var deleģēt Aģentūrai šādus uzdevumus:

(1) Eiropas Kopiena apņemas sniegt finanšu palīdzību Bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai, tajā skaitā arī atbalstu 2001. gada 13. augusta pamat nolīguma īstenošanai.

i) Kopienas palīdzības īstenošanu, kas paredzēta Dienvidslāvijas Federatīvajai Republikai un Bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai Regulas (EK) Nr. 2666/2000 1. pantā;

(2) Situācijā šajā valstī ir nepieciešama ātra un efektīva darbība Kopienas palīdzības piegādāšanā, ko var vislabāk panākt ar vietējo izpildi.

ii) Kopienas palīdzības īstenošanu, ko izlemj Komisija, pamatojoties uz citiem dokumentiem, kas pieejami attiecīgajām valstīm. Šādos gadījumos to veic saskaņā ar attiecīgo regulu noteikumiem un uz to neattiecas šīs regulas 2. panta 1. punkta b) un c) apakšpunkts, 2. panta 2., 3. un 4. punkts, 4. pants un 5. panta 1. punkta a) līdz c) un h) apakšpunkts.

(2) Eiropas Rekonstrukcijas aģentūra, turpmāk tekstā "Aģentūra", kas nodibināta saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 2667/2000 ⁽³⁾, ir vispārārstā iestāde ar plašu pieredzi Kopienas palīdzības piegādāšanā.

2. Šim nolūkam izveido Eiropas Rekonstrukcijas aģentūru, turpmāk tekstā "Aģentūra", lai īstenotu Kopienas palīdzību, kā norādīts 1. punktā."

(4) Tādēļ, lai attiecinātu Aģentūras darbību arī uz Bijušo Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku, ir jāgroza Regula (EK) Nr. 2666/2000 ⁽⁴⁾ un Regula (EK) Nr. 2667/2000.

(5) Kopienas palīdzības īstenošanu Dienvidslāvijas Federatīvajā Republikā un Bijušajā Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikā, ko izlemj saskaņā ar citiem dokumentiem, Komisija var deleģēt Aģentūrai.

2. Regulas 2. panta 1. punkta b) apakšpunktā vārdus "Dienvidslāvijas Federatīvās Republikas" aizstāj ar vārdiem "Dienvidslāvijas Federatīvās Republikas un Bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikas".

(6) Eiropas Kopienas dibināšanas līgums šīs regulas pieņemšanai neparedz citas pilnvaras, vien tās, kas paredzētas 308. pantā,

3. Regulas 4. panta 10. punktā vārdus "Dienvidslāvijas Federatīvajai Republikai" aizstāj ar vārdiem "Dienvidslāvijas Federatīvajai Republikai un Bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai".

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

4. Regulas 7. panta 3. punkta pirmajā daļā vārdus "Dienvidslāvijas Federatīvās Republikas" aizstāj ar vārdiem "Dienvidslāvijas Federatīvās Republikas un Bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikas".

1. pants

Regulu (EK) Nr. 2666/2000 groza šādi: Regulas 4. panta 1. un 2. punktā vārdus "Dienvidslāvijas Federatīvajai Republikai" aizstāj ar vārdiem "Dienvidslāvijas Federatīvajai Republikai un Bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai".

5. Regulas 7. panta 3. punkta otrajā daļā vārdus "Dienvidslāvijas Federatīvajai Republikai" aizstāj ar vārdiem "Dienvidslāvijas Federatīvajai Republikai un Bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai".

⁽¹⁾ OV C 332 E, 27.11.2001., 338. lpp.⁽²⁾ Atzinums sniegts 2001. gada 29. novembrī (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts).⁽³⁾ OV L 306, 7.12.2000., 7. lpp.⁽⁴⁾ OV L 306, 7.12.2000., 1. lpp.

6. Regulas 15. pantā vārdus "Dienvidslāvijas Federatīvajai Republikai" aizstāj ar vārdiem "Dienvidslāvijas Federatīvajai Republikai un Bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai".

3. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2001. gada 10. decembrī

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
L. MICHEL
